

**PROTOKOLL**  
**der Generalversammlung**  
**vom Freitag, 14. Mai 2004**  
**10.45 – 11.15 Uhr**  
**im Forum Pfalzkeller**  
**Regierungsgebäude St. Gallen**

Präsident Loris Zanni, Bellinzona eröffnet die 25. Generalversammlung mit 75 Kolleginnen und Kollegen. Er dankt Kollege Manfred Linke für die gute Organisation und begrüsst besonders die Ehrengäste.

Der St. Galler Staatssekretär begrüsst namens der Kantonsregierung die Teilnehmenden und ihre Gäste.

Die Traktandenliste bleibt unbestritten.

### **1. Protokoll der GV vom 16. Mai 2003 in Genf**

Das Protokoll wird verdankt und genehmigt.

### **2. Jahresbericht 2003 des Präsidenten**

Der Jahresbericht wurde den Versammlungsteilnehmern beim Eingang zur Generalversammlung verteilt. Vizepäsident Manuel Bietenhard stellt ihn zur Diskussion. Es sind keine Bemerkungen anzubringen. Der Geschäftsbericht wird mit Applaus genehmigt.

### **3. Jahresrechnung 2003 und Bericht der Revisoren**

Die Jahresrechnung und der Bericht der Revisoren wurde mit der Einladung zur Generalversammlung den Mitgliedern zugestellt. Es sind keine Bemerkungen anzubringen. Die Genehmigung erfolgt und dem Kassier, Walter Lippuner aus Arosa, wird Décharge erteilt.

### **4. Festlegung des Mitgliederbeitrages**

Der Mitgliederbeitrag wird unverändert auf Fr. 30.— belassen.

## **5. Wahlen**

### **5.1 Wiederwahlen Vorstand**

Catherine Agustoni, Fribourg, Manuel Bietenhard, Thun, Toni Göpfert, Luzern, Manfred Linke, St. Gallen, Stephan Niklaus, Aarburg, Stephan Ochsenbein, Nidau, Thomas Pallmann, Frauenfeld, Rémy Voirol, Neuenburg und Loris Zanni, Bellinzona werden für weitere vier Jahre wiedergewählt.

### **5.2 Ersatzwahlen Vorstand**

Nach langjähriger Vorstandszugehörigkeit werden unter bester Verdankung ihrer geleisteten Dienste und mit Applaus verabschiedet: Walter Lippuner, Arosa, Gründungsmitglied! (1978 - 2004), Martin Pallioppi, Thalwil (1987 - 2004) und François Pasche, Lausanne (1992 - 2004). Neu in den Vorstand gewählt werden: Markus Frauenfelder, Chur, Urs Müller, Wallisellen und Jean Erhardt, Genf.

### **5.3 Präsidium**

Loris Zanni, Bellinzona wird seine zweijährige Präsidentschaft mit Applaus verdankt. Zum neuen Präsidenten für die Jahre 2004 - 2006 wird Manuel Bietenhard, Thun gewählt.

### **5.4 Kontrollstelle**

Annemarie Chappuis, La-Tour-de-Peilz und Hans Schädler, Zollikon werden nach langjähriger Revisorentätigkeit mit dem besten Dank und Applaus verabschiedet. Neu gewählt werden die aus dem Vorstand zurückgetretenen Martin Pallioppi, Thalwil und François Pasche, Lausanne.

## **6. Bestimmung des Tagungsortes der Generalversammlung 2005**

Der Vorstand beantragt, die Generalversammlung am 3. Juni 2005 in Fribourg durchzuführen. Catherine Agustoni stellt ihre Stadt vor. Dem Vorschlag wird mit Applaus zugestimmt.

## **7. Verschiedenes**

Manuel Bietenhard empfiehlt die Jubiläumsveranstaltung der Schweizerischen Gesellschaft für Verwaltungswissenschaften (SGVW) vom 28./29. Oktober 2004 in Luzern zum Besuch.

Es sind keine weiteren Wortmeldungen zu verzeichnen. Loris Zanni schliesst die Generalversammlung 2004.

Gastgeber Manfred Linke lädt zum Spaziergang und anschliessenden Orgelkonzert in die Kathedrale St. Gallen ein. Nach dem Apéro und dem Mittagessen spazieren die Teilnehmenden unter kundiger Führung durch die schöne St. Galler Altstadt und lassen sich beeindrucken von der Architektur, der Stiftsbibliothek und der Kathedrale.

Aarburg, im Juni 2004

Für das Protokoll:

Stephan Niklaus  
Gemeindeschreiber von Aarburg